

Программу составил(и):

к.пед.н, Доцент, Орехова Елена Юрьевна; Преподаватель, Царская Татьяна Сергеевна; Стариш. преп., Кушнырь Любовь Александровна

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык в профессиональной сфере

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - специалитет по специальности 31.05.01
Лечебное дело (приказ Минобрнауки России от 12.08.2020 г. № 988)

составлена на основании учебного плана:

31.05.01 Лечебное дело

Специализация: Лечебное дело

утвержденного учебно-методическим советом вуза от 11 июня 2026 г., протокол УМС №5.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Иностранных языков

Зав. кафедрой д.филол.наук Сергиенко Наталья Анатольевна

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1	Целями освоения дисциплины «Иностранный язык в профессиональной сфере» является формирование и развитие у студентов способности осуществлять коммуникацию в профессиональной сфере в устной и письменной формах на государственном языке РФ и иностранном; выполнять перевод с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык (в том числе официальных текстов).
-----	---

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Цикл (раздел) ООП:	ФГД
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Иностранный язык
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Микробиология, вирусология
2.2.2	Общая хирургия
2.2.3	Патологическая анатомия
2.2.4	Патофизиология
2.2.5	Фармакология
2.2.6	Физиологические основы адаптации человека на Севере
2.2.7	Лучевая диагностика

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4.2: Представляет результаты академической деятельности в устной и письменной формах при деловом общении на государственном языке РФ и иностранном языке

УК-4.3: Выполняет перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык с целью деловой коммуникации

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	- алгоритм составления, перевода и редактирования академических и профессионально-ориентированных текстов (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.) на иностранном языке;
3.1.3	- основы требования по подготовке публичных выступлений на иностранном языке (устное сообщение, доклад;
3.1.4	- основную терминологию на русском и иностранном языках в рамках направления (специальности) для академического и профессионального взаимодействия.
3.2	Уметь:
3.2.1	- использовать современные коммуникационные технологии на иностранном языке;
3.2.3	- составлять, переводить и редактировать различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.) на иностранном языке;
3.2.4	- представлять результаты академической и профессиональной деятельности на иностранном языке;
3.2.6	- аргументированно и конструктивно отстаивать свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на иностранном языке.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Примечание
-------------	---	----------------	-------	-------------	------------	------------

	Раздел 1. Раздел 1. Сердечно-сосудистая система / Cardiovascular system. Дыхательная система / Respiratory system. Нервная система / Nervous system. система.					
1.1	Органы и болезни сердечно-сосудистой системы / Organs and diseases of the cardiovascular system. adolescents. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.2	Органы и болезни сердечно-сосудистой системы / Organs and diseases of the cardiovascular system. /Ср/	5	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.3	Диагностика болезней сердечно-сосудистой системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the cardiovascular system. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.4	Диагностика болезней сердечно-сосудистой системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the cardiovascular system. /Ср/	5	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.5	Органы и болезни дыхательной системы / Organs and diseases of the respiratory system. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.6	Органы и болезни дыхательной системы / Organs and diseases of the respiratory system. /Ср/	5	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.7	Диагностика болезней дыхательной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the respiratory system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.8	Диагностика болезней дыхательной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the respiratory system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	5	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.9	Органы и болезни нервной системы / Organs and diseases of the nervous system. /Пр/	5	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.10	Органы и болезни нервной системы / Organs and diseases of the nervous system. /Ср/	5	8	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.11	Диагностика болезней нервной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the nervous system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	5	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.12	Диагностика болезней нервной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the nervous system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	5	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
1.13	Сердечно-сосудистая система / Cardiovascular system. Дыхательная система / Respiratory system. Нервная система / Nervous system. /Контр.раб./	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	Контрольная работа № 1
1.14	Сердечно-сосудистая система / Cardiological system. Дыхательная система / Respiratory system. Нервная система / Nervous system. /Зачёт/	5	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	Устный и письменный опрос на зачете

	Раздел 2. Раздел 2. Пищеварительная система /The digestive system. Эндокринная система / Endocrine system. Мочевыделительная систем / Urine system.					
2.1	Органы и болезни пищеварительной системы / Organs and diseases of the digestive system. /Пр/	6	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.2	Органы и болезни пищеварительной системы / Organs and diseases of the digestive system. /Ср/	6	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.3	Диагностика болезней пищеварительной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the digestive system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	6	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.4	Диагностика болезней пищеварительной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the digestive system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	6	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.5	Органы и болезни эндокринной системы / Organs and diseases of the endocrine system. /Пр/	6	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.6	Органы и болезни эндокринной системы / Organs and diseases of the endocrine system. /Ср/	6	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.7	Диагностика болезней эндокринной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the endocrine system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	6	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.8	Диагностика болезней эндокринной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the endocrine system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	6	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.9	Органы и болезни мочевыделительной системы / Organs and diseases of urine system. /Пр/	6	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.10	Органы и болезни мочевыделительной системы / Organs and diseases of urine system. /Ср/	6	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.11	Диагностика болезней мочевыделительной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the urine system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	6	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.12	Диагностика болезней мочевыделительной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of diseases of the urine system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	6	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
2.13	Пищеварительная система /The digestive system. Эндокринная система / Endocrine system. Мочевыделительная систем / Urine system. /Контр.раб./	6	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	контрольная работа № 2
2.14	Пищеварительная система /The digestive system. Эндокринная система / Endocrine system. Мочевыделительная систем / Urine system. /Зачёт/	6	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	Устный и письменный опрос

	Раздел 3. Раздел3. Костномышечная система / Skeletal and Muscular Systems. Интегментарная система / Integumentary system. Кровеносная система / Blood system					
3.1	Структура и болезни костномышечной системы / Structure and diseases of skeletal and muscular systems /Пр/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.2	Структура и болезни костномышечной системы / Structure and diseases of skeletal and muscular systems /Ср/	7	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.3	Диагностика и лечение костномышечной системы / Diagnostics and treatment of skeletal and muscular systems. /Пр/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.4	Диагностика и лечение костномышечной системы / Diagnostics and treatment of skeletal and muscular systems. /Ср/	7	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.5	Компоненты и болезни интегментарной системы / Components and diseases of the integumentary system. /Пр/	7	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.6	Компоненты и болезни интегментарной системы / Components and diseases of the integumentary system. /Ср/	7	7	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.7	Диагностика и лечение интегментарной системы / Diagnostics and treatment of the integumentary system. /Пр/	7	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.8	Диагностика и лечение интегментарной системы / Diagnostics and treatment of the integumentary system. /Ср/	7	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.9	Компоненты кровеносной системы. Болезни / Components of the blood system. Diseases. /Пр/	7	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.10	Компоненты кровеносной системы. Болезни / Components of the blood system. Diseases. /Ср/	7	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.11	Диагностика и лечение кровеносной системы/ Diagnostics and treatment of the blood system. /Пр/	7	4	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.12	Диагностика и лечение кровеносной системы/ Diagnostics and treatment of the blood system /Ср/	7	8	УК-4.2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
3.13	Костномышечная система / Skeletal and Muscular Systems. Интегментарная система / Integumentary system. Кровеносная система / Blood system /Контр.раб./	7	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	контрольная работа № 3
3.14	Костномышечная система / Skeletal and Muscular Systems. Интегментарная система / Integumentary system. Кровеносная система / Blood system /Зачёт/	7	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	Устный и письменный опрос на зачете
	Раздел 4. Раздел 4. Мужская репродуктивная система. / Male reproductive system. Женская репродуктивная система/ Female reproductive system					

4.1	Органы и болезни мужской репродуктивной системы. / Organs and diseases of the male reproductive system. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.2	Органы и болезни мужской репродуктивной системы. / Organs and diseases of the male reproductive system. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.3	Диагностика болезней мужской репродуктивной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the diseases of the male reproductive system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.4	Диагностика болезней мужской репродуктивной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the diseases of the male reproductive system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.5	Органы и болезни женской репродуктивной системы./ Female reproductive system. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.6	Органы и болезни женской репродуктивной системы./ Female reproductive system. /Ср/	8	14	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.7	Диагностика болезней женской репродуктивной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the diseases of the female reproductive system. Therapeutic and surgical treatment. /Пр/	8	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.2Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.8	Диагностика болезней женской репродуктивной системы. Терапевтическое и хирургическое лечение / Diagnostics of the diseases of the female reproductive system. Therapeutic and surgical treatment. /Ср/	8	12	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1Л3.1 Э1 Э2 Э3	
4.9	Мужская репродуктивная система. / Male reproductive Женская репродуктивная система./ Female reproductive system. /Контр.раб./	8	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	контрольная работа № 4
4.10	Мужская репродуктивная система. / Male reproductive Женская репродуктивная система./ Female reproductive system. /ЗачётСОц/	8	0	УК-4.2 УК-4.3	Л1.3	Устный и письменный опрос на зачете с оценкой

5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА

5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации

Представлены отдельным документом

5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования

Представлены отдельным документом

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
---------------------	----------	-------------------	----------

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Царская Т. С. [и др.]	Английский язык для студентов медицинских специальностей: учебное пособие	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2022, Электронный ресурс	1
Л1.2	Т. С. Царская, Н. А. Сергиенко	Английский язык для медицины = English for Medicine: учебное пособие : иностранный язык	БУ ВО «Сургутский государственный университет», Сург ут: Издательский центр СурГУ,, 2021, URL: Электронный ресурс	1
Л1.3	Желябова, И. В., Звягинцева, О. В., Илагаева, Г. О., Кобина, Ю. Е., Белоусова, Л. С.	Иностранный язык в профессиональной сфере: учебное пособие	Ставрополь: Северо- Кавказский федеральный университет, 2021, Электронный ресурс	1
6.1.2. Дополнительная литература				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Гостищев В.К.	General surgery: практическое руководство	Москва: ГЭОТАР- Медиа, 2020, Электронный ресурс	1
Л2.2		The Course of Faculty (Analitical) Surgery in Pictures, Tables and Schemes: учебное пособие	Москва: ГЭОТАР- Медиа, 2017, Электронный ресурс	2
6.1.3. Методические разработки				
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Сергиенко Наталья Анатольевна (кандидат филологических наук); Чеснокова Наталья Евгеньевна (кандидат педагогических наук); Кушнырь Любовь Александровна; Царская Татьяна Сергеевна; Литовченко Анастасия Сергеевна; Бастинович Екатерина Владимировна	Иностранный язык: методические рекомендации для подготовки к практическим занятиям и самостоятельной работе студентов и аспирантов: Методические рекомендации	Сургут: Издательский центр СурГУ, 2019, Электронный ресурс	1
6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"				
Э1	Словари и энциклопедии на Академике [Электронный ресурс].			
Э2	Официальный сайт онлайн словаря Кембридж. [Электронный ресурс] - Режим доступа: https://dictionary.cambridge.org/			

ЭЗ	Энциклопедия Британника
6.3.1 Перечень программного обеспечения	
6.3.1.1	Пакет прикладных программ Microsoft Office. Операционная система Microsoft Windows.
6.3.2 Перечень информационных справочных систем	
6.3.2.1	http://www.garant.ru Информационно-правовой портал Гарант.ру
6.3.2.2	http://www.consultant.ru/ Справочно-правовая система Консультант Плюс
6.3.2.3	РУБРИКОН Энциклопедии Словари Справочники - http://www.rubricon.com
6.3.2.4	АРБИКОН - http://www.arbicon.ru

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Учебные аудитории для проведения занятий семинарского типа (практических занятий), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации.
7.2	Набор демонстрационного оборудования: меловая доска, проекционный экран, компьютер, магнитола.
7.3	Помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети "Интернет" и обеспечения доступа в электронную информационно-образовательную среду организации.